



# High purity pumps

#### 东正一直致力于技术革新 是您值得信赖的事业伙伴

Donjoy has been committed to technical innovation, is your trustworthy business partner!

目录册技术资料仅供参考。 东正保留更新和升级的权利。恕不另行通知!

Catalogue technical information only for reference. Donjoy reserves the rights to update and upgrade without prior notice.

#### 法律声明

目录样册版权归东正所有, 如有抄袭,必将追究其法律责任和经济赔偿。 东正已获得国家版权局书刊号。 东正诸多产品技术,都具有专利保护, 如有抄袭,必将追究法律责任和经济赔偿。

#### Legal statement

Copyright of the catalogue belongs to Donjoy. If there is plagiarism, it will be investigated for legal responsibility and economic compensation. Donjoy has been granted publications number by Chinese National Copyright. Donjoy products and technology are with patent protection If there is plagiarism, it will be investigated for legal responsibility and economic compensation.

# 温州空港新区总部生产基地

# Wenzhou airport economic zone production base



占地面积约29000m°,总投资约1.2亿RMB,约2000万USD。 Covering an area of 29000 m², with total investment after construction is expected to 120 million yuan, about 20 million USD.

# 领先源于创新 创新源于专业 东正的专业与品质的邂逅源于创新的精神

东正创立于1993年,注册资本6088万(约1000万USD),是一家专注于高精端PID阀门定位器,阀门控制单元,阀门位置反馈器、智能自控阀、比例调节阀、过程控制阀、高洁净泵、均质混合泵、清洗技术、压力容器和管道安全控制技术、高洁净管材和管道配件,集研发、生产与销售为一体的国家高新技术企业。产品用途涉及行业和领域有生物制药、食品饮料、酿酒、精细化工等工业领域。东正领先的技术和持续创新解决方案,对满足全球,尤其是新兴市场不断增长生物制药和食品饮料行业的需求起到了积极作用。

东正制造的产品母材料、加工技术、焊接技术、表面处理等技术指标均已达到国际领先水平。且符合ASME BPE、EHEDG、FDA、3A等一系列国际标准和规范要求。先后通过了由德国 TÜV 机构实施的欧盟承压设备指令(PED-97/23/EC)和(MD-06/42/EC)认证; 美国 3A机构实施的3-A卫生标准认证;中国安全阀特种制造设备(TS)许可证和中国质量认证中心CQC ISO9001:2015 质量管理体系认证等多项国际权威认证。

东正凭借领先的技术、优异的品质和完善的售后服务体系,公司荣获为《国家高新技术企业》、《浙江省著名商标》、《科技型企业》、《创新型企业》、《专利示范企业》、《研发中心企业》、《守合同重信用AAA企业》等众多荣誉称号。











# Leading from innovation, innovation from the professionalism! Donjoy's professionalism and quality come from the spirit of innovation!

Donjoy was founded in 1993, with registered capital RMB 60.88 million (about 10million USD) We focus on developing high-precision PID valve positioner, Valve Control unit, Valve Position feedback device, intelligent automatic control valve, proportional valve, process control valve, high purity pump, homogeneous mixing pump, cleaning technology, pressure vessel, pipeline safety control technology, high clean pipe fitting&pipeline accessories and integrating r&d, production and sales as an integrated national high-tech enterprises. Donjoy's products are widely used in bio-pharmaceutical, food and beverage, wine, fine chemicals and other industrial fields. Donjoy's leading technology and innovation solutions meets growing demand in the industry of bio-pharmaceutical, food and beverage from the whole world, special emerging market.

Raw material, processing technology, welding technology, surface treatment and other technology from Donjoy have achieved advanced level in international market. It also complies with a series of international standards and specifications such as ASME BPE, EHEDG, FDA and 3A, It has passed the EU Pressure Equipment Directive (PED-97/23/EC) and (MD-06/42/EC) issued by the German TÜV organization; the 3-A health standard certification issued by the 3A organization; China Safety Valve Special Manufacturing Equipment (TS) License , China Quality Certification Center (CQC) and Quality Management System Certification (ISO9001:2015) and many other international authoritative certifications.

With advanced technology, excellent quality and perfect after-sales service system, Donjoy was awarded as National High-tech Enterprise, Provincial Famous Trademark, Science and Technology Enterprise, Innovative Enterprise, Patent Demonstration Enterprise, R & D Center Enterprise, AAA Credit Enterprise and many other honorary.





# 全面的创新技术能力 为您带来创造性的解决方案

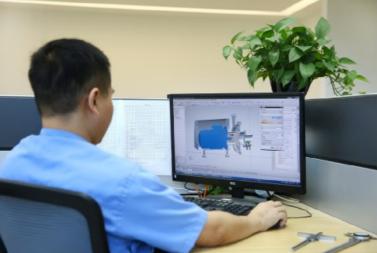


# Comprehensive innovation technology, capabilities Bring you creative solutions

东正拥有诸多领先的产品技术,如各种比例调节阀、过程自控阀、生物制药隔膜阀、防混双座阀、压力容器和管道安全控制 技术、清洗技术、高洁净转子泵、螺杆泵、离心泵、自吸泵、均质乳化泵、均质混合泵、卫生管件和无菌管件等......

Donjoy owes many leading technology products, such as various proportioning regulating valve, process automatic control valve, pharmaceutical diaphragm valve, mixed double seat valve, pressure vessel and pipeline safety control technology, clean technology, high cleanliness rotor pump, screw pump, centrifugal pump, self-priming pump, homogeneous emulsion pump, homogeneous mixing pump, sanitary fittings, aseptic pipe fittings and so on.





企业的成功源于创新。东正的成功基于创始人"开拓创新、追 求卓越"的创新精神,1994年东正开发了第一只高洁净的蝶阀, 这只蝶阀是东正的起始点。

控制器的研发成就完美的过程自动控制,2004年东正成功研发 了技术领先的阀门定位器、阀门控制单元。

高洁净泵的研发确保物料输送的洁净,2006年东正成功研发了 高精端的转子泵、离心泵、混合泵、自吸泵。

我们一直走在行业与时代的前沿, 把不断革新的技术、日新月 异的市场发展和客户需求作为自身最大的挑战。东正有自己的 独立的思维和视野, 始终保持领先致力于产品在新经济领域中 的开发和应用。未来我们将一如既往的坚持以技术创新、以顾 客为导向走向新的成功。

Success of an enterprise stems from innovation. Donjoy's success is based on the founder's innovative spirit of "pioneering innovation and pursuing excellence". In 1994, Donjoy developed the first highly purity butterfly valve, which was the starting point of Donjoy.

Research and development of the controller achieves perfect automatic process control. In 2004, Donjoy has successfully developed advanced valve positioner and valve control unit.

Research and development of high purity pump to ensure the purity of medium transportation. In 2006, Donjoy has successfully developed high precision lobe pump, centrifugal pump, mixing pump and self-priming pump.

We are always at the forefront of the industry and times, taking the continuous innovation of technology, rapid market development and customer demand as our biggest challenge. Donjoy has its own independent thought and horizons, and always maintains a leading position in the development and application of products in the new economic field. In future, we will continue to adhere to technological innovation and customer-oriented towards new success.







# 精益加工车间

# Lean processing workshop











东正以科学技术领先为第一生产力,也是企业核心竞争力。只有不断投入核心技术研发和创新,不断追求卓越、精益求精、以先进生产设备,严格的质量管理体系,严谨的检测流程、保证每款产品的优良性能。

Donjoy takes leading in science and technology as the first productivity as well as the core competitiveness of the enterprise. With continuous investment in core technology research, development and innovation; constant pursuit of prominence and, excellence; advanced production equipment; strict quality management system; and rigorous testing process, we ensure excellent quality and performance of every product.



# 装配车间 Assembly workshop











## 荣誉与资质

# Honor and qualification

东正是美国3A认证组织的成员。3A是一个自愿组织,致力于维护公共卫生和约制品产品质量通过独特的行业监管程序的设备。 用于处理机制品的卫生标准3-A

Donjoy is a member of US 3A Certification Organization, 3A is a voluntary organization dedicated to maintaining the quality of public health and dairy products through a unique industry regulatory process for the treatment of dairy product hygiene standards 3-A

- ◆54-02 (Diaphragm-Type Valves)-NUMBER: 1580-開膜間

- ◆54-UZ (URIphragm-Type Valves)-NJMBER: 1530-陽陽間 ◆02-11 (Centrifugal and Positive Hotary Pumps) NUMBER: 1579-高洁浄夏 ◆85-03 (Double-Seat Mixproof Valves) NUMBER: 1787-双庄防湿阀 ◆64-00 (Pressure Reducing and Back Pressure Regulating Valves ) NUMBER: 1764-恒压阀&荷节阀 ◆55-05 (Compression-Type Valves) -NJMBER: 1782-单度阀(独句网) ◆68-03 (Ball-Type Valves) NUMBER: 1783-是阀 ◆55-02 (Poot Seal-Type Valves) NUMBER: 1783-无菌或样利 ◆84-02 (Personnel Access Ports for Wet Applications) NUMBER: 1786-人引 ◆83-03 (Sarillary Fillings) NUMBER: 1581-卫生管件



#### PED/97/23/EC&MD/06/42/EC

由德国TÜV机构实施的欧盟承压设备安全指令 (PED-97/23/EC),机械安全指令MD-08/42/EC

- EU Pressure Equipment Safety Directive (PED-97/23/EC), Machinery Safety Directive MD-06/42/EC, implemented by TDV, Germany.

  ◆MD/06/42/EC NUMBER: 705201402401-00 LOBE PUMP转子泵

  ◆MD/06/42/EC NUMBER: 705201616101-00 Centrifugal pump 寫之菜
- ◆PED/97/23/EC NUMBER: DGR 0036-QS-1153-14-Valves 阀门系列



#### 安全阀特种制造许可证(TS) Safety valve special manufacturing license

东正通过了安全何特和设备制造许可证,目前是国内首家通过"高洁净安全阀特种制造许可证"的企业(安全附件及安全保护装置)。

◆其证书编号, TSF 733008-2019

Donjoy has passed the safety valve special equipment manufacturing license. Recently, is, the first enterprise in China to pass the "Special Manufacturing License for High Clean Safety Valves" (safety accessories and safety protection devices). 

◆ Cettificate number: TSF 733006–2019



#### FDA.177.2600

东正制造约离洁净间门和家以及流体设备等,与物料抢触合封图全部通过或符合美国食品和药品管理局和联邦法划第21条即,CRF 21 FDA177.2600和 FDA177.1550认证,其涵盖:EPDM VITON (FPM) SILICON HNBR 等橡胶和FTFE 塑料材料。 ◆符合美国 3-A-18-03-CLASS - II
The seals of Denry's high-cleaning valves, pumps and fluid equipment that contact with material, all pass or comply with the US Food and Drug Administration and Federal Regulations issue 21, i.e. CFP 21 FDA177.2500 and FDA177.1550 certification. The seals cover: EPDM, VITON (FPM), SILICON, HNBR and other rubber & PTFE plastic material. ◆Meets US 3-A-18-03-CLASS - II



#### ISO-9001-2015

东正通过中国后量认证中心COC.ISO9001-2015/GB/T19001-2015企业质量管理体系认证。 ◆其证书编号: 00117Q38464R4M3302 Donjoy passed the China Quality Certification Center CQC, ISO9001-2015/GB/T19001-2015 enterprise quality man

♦ its certificate number is 00117Q38464R4M/3302.



#### 卫生许可证 Hygiene License

东正通过了省卫生厅卫生阀门,卫生管件等检验且获得了其颁发的证书。 ◆其批准文号:第0056号

Donjoy passed the inspection of sanitary valves and sanitary fittings of the Provincial Health Department issued by it. ◆Its approval number: No. 0056



#### 国家高新技术企业 National High-Tech Enterprise

东正,经过20余年发展和技术研发,2011年被评定为国家高新技术企业。

ent, was assessed as a national high-tech enterprise in 2011.



#### 浙江省著名商标 Zhejiang province famous trademark

东正,凭借先进的技术、优异的品质和兜蕃的情后服务体系,2012年被浙江省工商局评定为浙江省著名商标。

Donjoy, by virtue of advanced technology, excellent quality and perfect after-sales service sy of Zhejiang Province by the Industrial and Commercial Bureau of Zhejiang Province in 2012.

东正不但拥有以上认证和荣誉,且被评定为省科技型、创新型、专利示范、研发中心、 重合同守信用等诸多荣誉。并拥有100多项专利技术。

Donjoy not only owes above certification and honors, but also has been evaluated as provincial science and technology type, innovation, patent demonstration, research and development center, contract keeping and other honors. It also owes more than 100 patented technologies.

# 荣誉与资质

# Honor and qualification



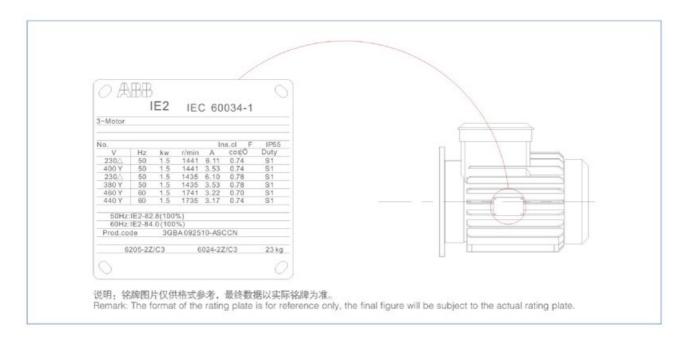


东正不但拥有以上认证和荣誉,且被评定为省科技型、创新型、专利示范、研发中心、重合同守信用等诸多荣誉。并拥有100多项专利技术。

Donjoy not only owes above certification and honors, but also has been evaluated as provincial science and technology type, innovation, patent demonstration, research and development center, contract keeping and other honors. It also owes more than 100 patented technologies.

# 工艺管道连接对泵使用的影响

# The effect of pipe connection on pump usage



#### 宽电压电机 Wide Voltage Motor

功率 Power(KW)	电压范围 Voltage	功率 Power(KW)	电压范围 Voltage
0.55	0.001 000 070 07	4.0-5.5	0001 100 00017
0.75	210V-230V/50HZ	7.5-11	360V-400V/50HZ
1.1-1.5	360V-400V/50HZ	15-18.5	630V-690V/50HZ
2.2-3.0	420V-460V/60HZ	22-30	420V-460V/60HZ

注意:电机采用 IEC EN IE2 能效等级、PTC热敏电阻。(相当于中国二级能效)

Note: The motor adopts IEC EN IE2 energy efficiency class, PTC thermistor. (Corresponding to China level two energy efficiency)

注意: 其他电机功率、电压、频率等, 请联系东正。

Note: Other motor power, voltage, frequency, etc., please contact DONJOY

#### O型圈配置 O-ring Configuration

我们所采用密封橡胶都符合FDA 177.2600; 3-A-18-03; Class II; USP Class VI Chapter 88 GB 4806.11; 等各种卫生高洁净的要求。

EPDM=标准

适用范围:温度 -10℃到130℃; PH值约 5-9,可耐受各种卫生领域介质及工业化学品,成本低(推荐)。 FKM(Viton)=洗项

适用范围: 温度 -10℃到 150℃; 可耐受各种卫生领域 介质及工业化学品、油品等各种介质。

FFKM=选项

适用范围:温度 -30℃到 250℃; 可耐受各种卫生领域 介质及工业化学品、油品等各种介质,几乎可以涵盖所 有介质,成本较高。

HNBR=选项

适用范围:温度 -10℃到 150℃;可耐受各种卫生领域 介质及工业油品等各种介质,特别适用于油品。 The sealing rubbers we use are in compliance with hygienic and high purity requirements, such as FDA 177.2600; 3–A–18–03: Class II; USP Class VI Chapter 88 GB 4806.11 and so on.

EPDM=Standard

Scope of application: Temperature −10 °C to 130°C; PH value about 5−9, can tolerate with various media in the health field and industrial chemicals, low cost (recommended)

FKM(Viton)=Option

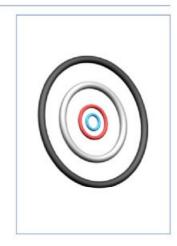
Scope of application: Temperature –10°C to 150 °C; can tolerate with various media in the health field, industrial chemicals, oils and so on.

FFKM=Option

Scope of application: Temperature -30°C to 250°C; can tolerate with various media in the health field, industrial chemicals, oils, etc., can cover almost all media, higher cost.

HNBR=Option

Scope of application: Temperature -10 °C to 150°C; can tolerate with various media in the health field, industrial oils, etc., especially suitable for oil products.



# HHQ series mixing pump

HHQ 系列混合泵



# HHQ 系列混合泵 HHQ series mixing pump



#### 乳化、混合、可调节、多任务 粉液混合的解决方案

Solutions for emulsifying, mixing, adjusting, multi-tasking, powder and liquid mixing

HHQ混合泵是一款将固体/粉体混合到液体中,该混合器为奶粉的配制,糖浆的制作,盐水的调制等提供了在线处理完美的解决办法。在食品饮料、生物制药,中药的调制,化妆品和化学制品行业中,它也可以用于预备固体和液体的混合。

The HHQ series mixing pump is for mixing solid or powder into the liquid. It provides on-line perfect processing solutions for milk powder compounding, syrup making and brine making, etc. It also can be used for preparing solid and powder mixing, in the food and beverage, biopharmacy, traditional chinese medicine making, cosmetics and chemicals.

#### 技术参数 Technical Specifications

粉体最大处理量 Max capacity of powder	9000kg/h
增稠剂类最大处理 Max capacity of thickeners	3000kg/h (取决于物料粘度和浓度Depends on the viscosity and concentration of the material)
最高温度 Max temperature	130℃
材质 Material	304 /316L,1.4301/1.4404, ASME BPE 316L, 1.4435 BN2 Fe≤0.5%
表面处理 Surface treatment	≤ Ra0.8 μ m, ≤ Ra0.6 μ m, ≤ Ra0.4 μ m
机封 Mechanical seal	单机封和双机封 Single mechnical seal and double mechanical seal
机封组合 Mechanical seal combination	详见配置表 See configuration table
进/出口连接 Inlet/Outlet Connection	螺纹、卡箍、法兰、无菌法兰 Thread, Clamp, Flange, Aseptic flange
认证 Certification	3-A-02-10(N.O.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00); FDA 177.2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004



#### 工作原理

混合器含有一个三通套管、一个叶轮、一个内套管以及一个混合 腔。混合腔内的叶轮通过电机带动高速旋转,将混合物甩向外围 从而使叶轮中心产生真空,将介质吸入混合腔,其中固体介质通 过内套管被吸入混合腔,液体介质通过三通套管侧面进口被吸入 混合腔(固体介质与液体介质通过内套管隔离,以防止固体介质 与液体介质在进入混合腔前过早接触而产生絮状物),充分混合后 的混合介质通过叶轮输送至混合器出口。要求混合器出口处保持 较小压力,以避免产生气穴现象,同时保持较高工作效率。

注意,较高出口压力会降低吸入固体、粉体等物料的量,当出口 压力较高时,需要安装一个输送泵来输送物料。

#### Working Principle

The mixer contains one tee sleeving, one impeller, one inner sleeving and a mixing chamber. Driving by motor, impeller in mixing chamber rotates at high speed to throw around the mixture to create vacuum in center of imperller to inhale mediums into mixing chamber. Solid medium is inhaled into mixing chamber through inner sleeving, and liquid medium is inhaled into mixing chamber through tee sleeving. Solid medium and liquid medium are separated by inner sleeving to prevent flocculation of solid and liquid medium by premature contact before inhaled into mixing chamber. After fully mixed, the mixture is transported to mixer outlet by impeller. It asks mixer outlet keeping low pressure, in order to avoid cavitation and keeping higher work efficiency at the same time.

Note, higher outlet pressure will reduce the volume of inhaled solids, powders and other materials. When outlet pressure is higher, it needs to assemble a transfer pump to transport the material.

# HHQ 系列混合泵 HHQ Series mixing pump



简单、灵活、经济、高效 Simple, flexible, economical, and efficient



粉体和液体被强力吸入泵腔 Powder and liquid are strongly sucked into the pump chamber



物料被混合中 The material is being mixed



混合物被输送到罐设备中 The mixture is transported to the tank equipment

#### 非常简单清晰的管路布局

- ●多任务的处理;
- ●配置粉体和液体比例可调节;
- ●粉体进口设计有阀门,可通过阀门控制粉体被吸入的量,阀门 可选择手动或气动;
- ●液体进口设计有阀门,可通过阀门控制液体被吸入的流量;
- ●料斗侧面设计有震动器, 防止粉体堆积结块;
- ◆料斗上可配置音叉传感器,自动工作时防止粉体溢出料斗和粉体量过低导致混合物比例不相符。

#### Very Simple And Clear Piping Layout

- Multiple tasks can be handled simultaneously.
- Ratio between liquid and powder is adjustable.
- The powder inlet is designed with a valve that controls the amount of powder inhaled. The valve can be manual and pneumatic.
- The liquid inlet is designed with a valve that controls the flow of liquid inhaled.
- The side of the hopper is designed with a vibrator to prevent the powder from accumulating and agglomerating.
- The hopper can be configured with tuning fork sensor, when work automatically, the sensor can prevent mixture ratio from inconsistent caused by low amounts of powder, and also can prevent the powder from overflowing.

#### 非常简单、灵活、经济、丰富的组合 Simple, flexible, economic and plenty combination

#### 推车混合泵 Mixing pump with trolley

底盘上面配置有4个轮子,其中2个带有刹车, 同时配置有把手;

There are 4 wheels on the base, 2 of them have brakes. It is equipped with handles at same time.



#### 电器控制箱 Electrical control box

电器控制器基本功能, 停止/启动, 紧急停 止, 电机保护;

Basic functions of electrical controller, stop/start, emergency stop, motor protection:



#### 气动震动器 Pneumatic vibrator

震动器是通过气源而产生的此震动器的频率是 通过调整进入振动块的空气而改变的。

The vibrator is generated by a gas source and the frequency of vibrator is changed by adjusting the air entering the vibration.



#### 电动震动器 Electric vibrator

电动震动器, 具有噪音低, 震动效果佳。

1)单相AC220V/110V;

2)三相AC380V(其他电源)

Electric vibrator is with low noise and good vibration.

1) single phase AC220V/110V;

2) three phase AC380V (other power)



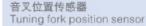
多种配置如

1)盖子+视镜+小科斗;

2)盖子+视镜+小料斗+LED灯

Multiple configurations such as:

 cover + sight glass + small hopper;
 cover + sight glass + small hopper + LED light



该传感器主要防止料斗物料完全被抽干和物料 漫出料斗可选择高、低位传感器。

电源: DC24V AC220V/110V

输出信号: 4-20mA, PNP

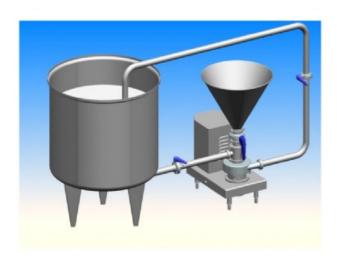
The sensor mainly prevents the hopper material from being completely drained and the material overflowing the hopper. There are two kinds of sensor: high level and low level. Power: DC24V AC220V/110V Output signal: 4-20mA, PNP







# HHQ 混合泵应用 HHQ series mixing pump application



#### 典型应用1 Typical Application 1

能够实现对多种粉类制品的快速溶解,主要处理固形物含量不超过15%的溶液制作。通常使用在奶粉,果胶,添加剂,蔗糖等物料的快速溶解过程中。

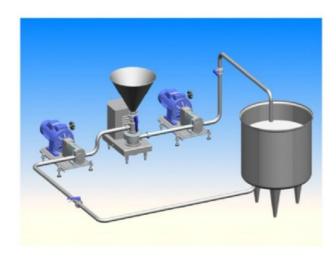
Can be achieved fast-dissolving of a powder product. Mainly make solution that soild content not more than 15%. Usually used in the rapid dissolution process of milk powder, pectin, additives, sugar and other materials.



#### 典型应用2 Typical Application 2

在料液混合机与配料罐间增加一台离心泵的目的是为了给料液混合机供料,这种配置能够处理固形物含量较大的溶液,通过离心泵产生的高速液体加速干粉的溶解效果。应用在最终溶液中固形物含量在 25%以下的溶液的处理中。

Adding a centrifugal pump between Mixer and make-up tank is in order to feed mixer. This configuration can handle solution with solid, accelerating the dissolution of dry powder by high-speed liquid generated by centrifugal pump. Mainly used in the processing of final solution with solid content of 25% or less.



#### 典型应用3 Typical Application 3

这个系统中配备了2台转子泵,转子泵在输送含有粘度的物料的 过程中具有较大的优势,并且具有比较高的压力,这个系统是专 门为处理呼喝高固形含量的溶液而设计的,特别是在处理固形物 含量达到50%以上的溶液的混合处理中具有很好的应用。

This system is equipped with two sets of rotor pumps; rotor pump has relative large advantage in the process of delivery of materials contaning the viscosity, and has a relative high pressure. This sytem is designed to handle high solids content of mixed solution, especially perfect in dealing with the solution with solids content of 50% or more.

## 典型应用行业

# Typical applications



#### 食品饮料 Food & beverage

果汁、果酱、冰淇淋、乳制品、食品添加剂、茶饮 料、巧克力、豆奶、香精、沙拉酱、辣椒酱、蛋黄 酱、番茄酱、芥末、酸奶、酸奶油、风味奶、布丁等 工种物料。

juice, jam, ice cream, dairy products, food additives, tea drinks, chocolate, soymilk, essence, salad dressing, chili sauce, mayonnalise, tomato sauce, mustard, yogurt, sour cream, pudding, etc.



#### 添加剂和增稠剂 Additives and thickeners

阿斯巴甜、非脱脂奶粉、盐、柠檬酸、糖、鸡蛋粉、 乳清蛋白浓缩物、碳酸钙、蜂蜜、粉末香精等添加 剂, 胶体、果胶、合成增稠剂、淀粉、明胶等各种增 稠剂。

Aspartame, non-skimmed milk powder, salt, citric acid, sugar, egg powder, whey protein concentrate, calcium carbonate, honey, powder essence and other additives, gels, pectin, synthetic thickeners, starch, gelatin and other thickeners.



#### 涂料和油墨 Coating & ink

印刷油墨、油漆、乳胶漆、涂料、纳米涂料、光固化 涂料、涂料阻剂、炭黑分散、釉、膨润土、染料化合 粉篮

Printing ink, oil paint, emulsion paint, coating, nanopaint, photocureable coating, coating abhesive carbon black dispersion, glaze, bentonite, dye compounds etc.



#### 日用化工 Daily chemical

液体洗涤剂、洗手液、洗面乳、硅油乳化、日用香 精、护肤品、化妆品、乳霜、洗发水、沐浴露等。

Liquid detergent, liquid soap, facial cleans emulsified silicone oil, fragrance compound, skin care product, cosmetics,cream, shampoo, shower



石油化工 Petrochemical industry

润滑剂、重油乳化、柴油乳化、改性沥青、催化剂、 蜡乳剂等各种工业石油化工所需均质和乳化的介质。

lubricant, heavy oil emulsification, diesel oil emulsification, modified asphalt, catalyzer, wax emulsion etc. which media need to be emulsified and homogenized.



#### 农药 Pesticide

杀虫挤、除草剂、农药乳油、肥料、农药助剂等各种 农药所需乳化均质混合的介质。

insecticide, herbicide, pesticide missible oil, fertilizer, inert ingredient etc which media need to be emulsified and homogenized.



#### 生物制药 Bio-pharmaceutical

注射剂、抗生素、药乳液、药乳膏、保健品、微胶囊 乳化、洗剂、细胞组织破碎等各种。

emulsifiable paste, health care products, microcapsule emulsification, lotion, cell tissue smash



#### 精细化工 Fine chemical engineering

颜料、染料、塑料助剂、纺织助剂、胶黏剂、树脂乳 化、热熔胶、密封剂、胶水、浆料、整理剂、表面活 性剂、均染剂、炭黑分散、防粘剂、织物整理剂、光 亮剂、皮革助剂、颜料膏等各种化工类所需的乳化和 均质及混合物料等。

Pigment, dyestuff, plastic additive, textile assistant, achesive, Prightent, dyesturi, passic additive, textue assistant, acrossing, and resin emulsification, hot melt adhesive, sealant, glue, sizing agent, finishing agent, surfactant, dye leveller, carbon black dispersion, anti-sticking agent, textile finishing agent, brightener, leather auxiliaries, prigment paste etc. Which media need to be emulsified and homogenized.



#### 半导体 Semiconductor

纳米材质分散、解聚等。

Dispersion & depolymerization of nanometer materials etc

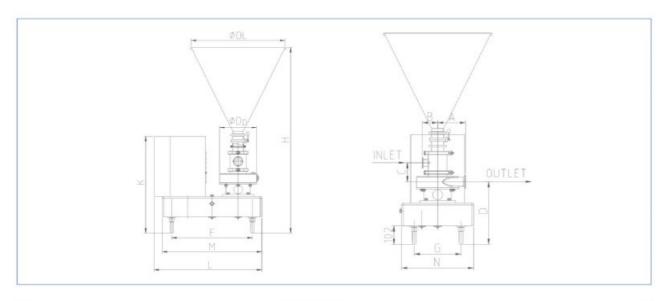
# HHQ 混合泵型号说明 HHQ mixing pump model instruction



#### HHQ 混合泵选型表 HHQ mixing pump selection table

型号 Model	功率 Power	出口压力 Outlet pressure (bar)	流量 Flow(m³/h)	适用混合物粘度(CP) Applicable mixture viscosity	加料斗容量 Hopper volume	固体吸入量 Solid suction volume	固体进口 Solid Inlet	液体进口 Liquid Inlet	出口 Outlet	连接方式 Connection way			
HHQ=10	3KW		40	≤2000	450	2000kg/h	DAMES OF	D1110 1 51	B1150 011	卡箍/螺纹			
5.5KW	3.0	10	≤3000	45L	ZUUUKG/II	DN65-3"	DN40-1,5"	DN50-2"	Clamp, Thread				
1110 00	4KW	3.0		≤2000	***	20001	DAME OF	D110 1 F1	DN50-2"	卡箍/螺纹			
HHQ-20	7.5KW		20	≤3000	45L	3000kg/h	DN65-3"	DN40-1.5"		Clamp, Thread			
1110 00	5.5KW	5.5KW 3.0	20	30	≤2000	45L	4200kg/h	DN80-3.5"	DN50-2"	DN65-2.5"	卡箍/螺纹		
HHQ-30	11KW		30	≤3000	43L	4200kg/ii	DN00-3.3	L/NSU-2	D1103=2.5	Clamp, Thread			
HHQ-40	7.5KW	3.0	20	20	2.0	40	≤2000	45L	5500kg/h	DN80-3.5"	DN50-2"	DN65-2.5"	卡箍/螺纹
HHQ-40	15KW		40	≤3000	43L	азоокулт	DIN60-3.5	DNOU-2	DIN05-2.5	Clamp, Thread			
HHQ-50	11KW	3.0	50	≤2000	65L	70001 4	DN100-4"	2.5"	DAIGO DII	卡篩/螺纹			
HHQ-50	18.5KW	3.0	50	≤3000	baL	7000kg/h	DN IOU-4	2.5	DN80-3"	Clamp, Thread			
HHQ-60	15KW	3.0	60	≤2000	65L	9000kg/h	DN100-4"	2.5"	DN80-3"	卡箍/螺纹			
Hru-60	22KW	3.0	60	≤3000			DIV100-4	2.5		Clamp, Thread			

# HHQ 混合泵数据图 HHQ series mixing pump data chart



HHQ		外形安装尺寸 Assembly dimension													
系列 耳	功率 Power	固体进口 Solid inlet	液体进口 Liquid inlet	出口 Outlet	ФДр	С	D	F	G	Н	К	L	M	N	DL
	3KW	3"	1.5"	2"	234	109	352	550	320	1116	607	682	630	400	590
HHQ-10	5.5KW	3"	1.5°	2*	234	109	352	790	350	1116	692	930	870	430	590
HHQ-20	4KW	3"	1.5*	2"	234	109	352	550	320	1116	607	682	630	400	590
	7.5KW	3"	1.5*	2"	234	109	352	790	350	1116	692	930	870	430	590
HHQ-30	5.5KW	DN80	2"	2.5"	253	128	410.5	790	350	1328.5	692	930	870	430	620
	11KW	DN80	2"	2.5*	253	128	410.5	840	420	1328.5	827	989	920	500	620
	7.5KW	DN80	2'	2.5*	253	128	410.5	790	350	1328.5	692	930	870	430	620
HHQ-40	15KW	DN80	2'	2.5"	253	128	410.5	840	420	1328.5	827	989	920	500	620
	11KW	4°	2.5*	3"	292	135	415	840	420	1393	827	989	920	500	704
HHQ-50	18.5KW	4"	2.5"	3"	292	135	415	840	420	1393	827	989	920	500	704
HHQ-60	15KW	4"	2.5"	3"	292	135	415	840	420	1393	827	989	920	500	704
	22KW	4"	2.5'	3*	292	135	415	840	420	1393	925	990	920	500	704

HHQ 系列 SMS	进出口连接方式 Inlet and outlet connection way										
	SMS螺纹道	接 Male connection		INCH卡箍连	接 Clamp connection	DIN螺纹连接 Thread connection					
	A(固体 Solid)	A(液体 Liquid)	В	A(固体 Solid)	A(液体 Liquid)	В	A(固体 Solid)	A(液体 Liquid)	В		
HHQ-10	184.3	179.3	94	172	172	86.7	184.3	179.3	95		
HHQ-20	184.3	179.3	94	172	172	86.7	184.3	179.3	95		
HHQ-30	210	204	120	196.7	196.7	108.7	209	205	119		
HHQ-40	210	204	120	196.7	196.7	108.7	209	205	119		
HHQ-50	230	227	114	218.8	215.7	101.7	231	1	114		
HHQ-60	230	227	114	218.8	215.7	101.7	231	1	114		

注意:以上数据图相关尺寸不作为实物最终依据,东正保留对于数据更新权限不再另行通知。 Note: The relevant dimensions of the above data diagrams are not regarded as the final basis of the actual object. DONJOY reserves the right to update the data without further notice.















## 东正科技有限公司 DONJOY TECHNOLOGY CO., LTD

地址: 温州空港新区港富路25号

New District, Longwan, Wenzhou, China TEL: +86 577 8699 0888 FAX: +86 577 8699 8000

www.cndonjoy.com

目录样册版权归东正所有,如有抄袭,必将追究其法律责任和经济赔偿。 东正已获得国家版权局书刊号。东正诸多产品技术,都具有专利保护,如有抄袭,必将追究法律责任和经济赔偿。

Legal statement:
Copyright of the catalogue belongs to Donjoy. If there is plagiarism, it will be investigated for legal responsibility and economic compensation.
Donjoy has been granted publications number by Chinese National Copyright.
Donjoy products and technology are with patent protection.
If there is plagiarism, it will be investigated for legal responsibility and economic compensation.